

## كلمة العدد

ورغم أن هذا العدد له نكهة اللواحم والتعليم فإن لدينا مساهمات متعددة أخرى. هناك مقالتين عن التغذية جديرتين بالاطلاع للمهتمين بإدارة الحياة الفطرية في الأسر. يلخص خيوليرو روّسو ويباب فنسفورت في مقالتهما النباتات ذات السمية المحتملة في الإمارات العربية المتحدة، ورغم أن المقالة لا تمثل قائمة شاملة للنباتات الخطرة فإنها تشكل مرجعاً هاماً للراغبين في إنشاء مجموعات من الحيوانات البرية. يعي مدير وحيوانات البرية في الأسر صعوبة تقديم الغذاء المناسب للحيوانات العاشبة، ويصف ياب فنسفورت كيف طور أسلوباً مبتكرًا لتخزين غذاء الرعي، ورغم حداثة المشروع فإنه يبدو واعداً للغاية وإننا نتطلع قديماً لتزويدهكم بالمزيد من تطورات المشروع.

إن تهريب الحياة الفطرية هو أمر بالغ الأهمية في الشرق الأوسط. تقدم لنا أن باس موجزاً هاماً عن أسباب عدم افتاء الحيوانات الرئيسية في المنازل. وختاماً يقم دافيد مالون وزملائه بعض الملاحظات الآمرة عن اصطياد التمور في جبال شبه جزيرة العرب باستخدام فخاخ حجرية تسمى «المرقبة».

إذ ندخل عامنا الثالث: نقدم لكم شكرنا على دعمكم – ونطلع قدماً لتلقي مقالاتكم.

### هيئة تحرير المجلة

#### توم بيلي

BVSc, MRCVS, Cert Zoo Med, MSc (Wild Animal Health), PhD, Dip ECAMS,  
أخصائي طب بيطري للحياة البرية والصقور ، مستشفى دبي للصقور، صندوق بريد ٢٢٩١٩ ، دبي، الإمارات العربية المتحدة

#### دكلن دونونفان

Dip.H.Ed., B.Sc., M.Sc. (Conservation Biology) CBiol, MIBiol  
مدرب قسم خدمات الحياة البرية، مركز وادي الصفا للحياة البرية، صندوق بريد ٢٧٨٧٥ ، دبي، الإمارات العربية المتحدة

#### كريس لويد

BVSc, MRCVS, Cert Zoo Med, MSc (Wild Animal Health)

المدير الطبي مستشفى ند الشبا البيطري. صندوق بريد ١١٦٤٥ ، دبي، الإمارات العربية المتحدة

#### ثيري بيلي

BSc, MSc, Cert Ed, FRGS

أستاذ مساعد في علوم البيئة، جامعة زايد ، دبي

تبدو الكثير من قضايا الحياة الفطرية والبيئة التي تعلمنا بها الأخبار اليومية أكبر من ما يمكن للناس العاديين التعامل معه. يسهل أن نصبح مشلولين في اعتقادنا أن المشاكل الكبيرة يجب أن تترك للمنظمات الكبيرة أو لخبراء الحفاظ الذين تلحق أسمائهم قوائم من المؤهلات. إن المنظمات الكبيرة هي أدوات فاصرة بشكل واضح وكبير عن حل المشاكل التي يغلب أن تكون مجرد أعراض لعمل منتشرة واسع في المجتمع. كما أن خبراء الحفاظ يقضون وقتاً أطول في الصراع مع الخبراء الآخرين حول مناطق عملهم البيئي عن ما يقضونه في حل المشاكل التي دفع لهم لحلها في الأصل. في نهاية الأمر، ومهما بلغ المال المصروف وعدد المشاريع الكبيرة تطلق، فإنه ما لم يغير الناس سلوكهم ضمن المجتمعات، فإن المشاريع الكبيرة ستبقى مجرد فرص علاقات عامة مفرغة من المضمون.

يأتي هنا إلى السبب الأساسي لتأسيس مجلة أخبار الحياة البرية في الشرق الأوسط - لقد أردنا أن نظهر أن بإمكان أولئك الذين لهم اهتمام أو شغف بالحياة البرية أن يتركوا أثراً ولو صغيراً، حتى في أوقات فراغهم. إن المنظمات الشعبية في كثير من البلدان هي في الأغلب التي تحدث فرقاً فيما يتعلق بالأمور الاجتماعية والبيئية. وإذا كان لديك شك في ذلك فلنك أن تتأمل ما فعله تشيكو منديز. لقد جاهد تشيكو منديز لوضع حد لقطع الأشجار في غابات المطر في الأمازون وأنشأ اتحاداً جامعياً المطاط في محاولة للمحافظة على مهنتهم وغاية المطر التي تعتمد عليها. لقد اغتيل في عام ١٩٨٨ من قبل المعارضين لنشاطه. إذا شئتم أن تلهموا بقصته زوروا موقع النبي بي سي على الإنترنت [http://www.bbc.co.uk/worldservice/documentaries/2008/05/080507\\_living\\_with\\_chicomendes.shtml](http://www.bbc.co.uk/worldservice/documentaries/2008/05/080507_living_with_chicomendes.shtml) واستمعوا إلى وثائقية تحكي قصة هذا الرجل الرائع الذي الذاتي التعليم والقادم من زاوية قصيدة من البرازيل والذي أضحي إرثه إنشاء المحميات والمحافظة على مساحات شاسعة من الأراضي.

لذا نجد من المتع قراءة مقال من برنامج إنقاذ النمر اليمني، وهو مبادرة بدأت في الخريف الماضي لعكس تدهور أعداد النمر العربي في اليمن. إنه ليس برنامجاً كبيراً من منظمة كبيرة، بل هو فكرة جاءت من طالبة، ميليسا ستانتون، في المدرسة الدولية في صنعاء. حق البرنامج خلال بعض شهور انجازات قيمة توجزها مقالة دافيد ستانتون. على نفس المنوال وكجزء من مشاريعنا «الصغير جميل» تصف تيري بيلي، إحدى محرراتنا، كيف أنشأت مبادرة تعليمية بيئية تقوم على الأفراد «المجموعة الخضراء»، في مدرسة هورايزيون بدبي. إذا فإنه من الممكن للأفراد «العاديون» الذين قد لا يكون عملهم مرتبطة مباشرة بالشوؤن البيئية ، ولكنهم يتمتعون بالاهتمام والالتزام لتحسين بعض الوقت والجهد لتقديم إضافة إيجابية من خلال مبادرات قائمة على الأفراد كبرنامج إنقاذ النمر اليمني، والمجموعة الخضراء في مدرسة هورايزيون. لكم أن تتصوروا عدد الأهالي والعائلات الذي أثر فيهم حماس أولادهم لدى عودتهم للمنزل ورؤوسهم تزدحم بأفكار إنقاذ النمر أو المحافظة على المياه، وأن تخيلوا ما يمكن أن نصنه حين نكرس القليل من الوقت لقضية جديرة بالاهتمام.

في إعلاننا تقوم مجلة أخبار الحياة البرية في الشرق الأوسط بنشر المعلومات عن نداء «النقطة التي تختفي» من برنامج إنقاذ النمر اليمني، ويسرنا أن نقدم معلومات إضافية إلى المدارس أو المنظمات الإماراتية التي ترغب في دعم هذا النداء – يرجى الاتصال بمحررينا. ويسعدنا أن نعلن أن مدرسة الجميرة لتعليم اللغة الانجليزية (JESS) في دبي قد جمعت بعض المبالغ لهذا النداء ونهاناً أستاذة وتلاميذ المدرسة الذين عملوا بجهد لأجل هذه القضية الهامة.

### أهداف مجلة الحياة البرية في الشرق الأوسط

تعزيز الوعي البيئي ومناقشة المسائل المتعلقة بالمحافظة على البيئة والحياة البرية في الشرق الأوسط. نشر المعلومات لتمكن المختصين من الإطلاع على أساليب الإدارة الأفضل للحياة البرية والعنابة بها. توفير نقاط اتصال مركبة لتقديم المعلومات والنصائح العملية حول إدارة الحياة البرية في المنطقة.